Год. XXXI. Варна, 18 Април 1923 г. Брой 65

ВАРНЕНСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИК

Издава Варненската Градска Община.

ИЗЛИЗА ВСЕКА СРЯДА.

Абонамент 60 лева годишно.

Един брой 1 лев.

Всичко що се отнася за вестника, да се изпраща до редакцията, кметството — Варна.

ЗА ОБЯВЛЕНИЯ НА III или IV СТРАНИЦА:

Официални: на дума по 1 лев; заглавие, дата и подпис по 3 лева.

Частни: на дума по 1 лева, а на кв. см. по 1·50 лв

За I или II страница — удвоено.

ОФИЦИАЛЕН ОТДЕЛ.

През „Великденските" празднци, между председателя на Варненска Общ. Тричл. Комисия Г-п Г. Ангелов и Негово Величество Царя на Българите, сж разменени следните телеграми:

До Негово Величество,

Приемете моя и на Варненци поздрав, „Христос Възкресе". Молибетствуваме това светло Христово Възкресение да донесе на родината ни щастие и благоденствие, а Вам, дълго и славно царуване.

Предс: Ангелов

Благодарствената телеграма.

Ангелов, Председ. Тричл. Комисия

Варна;

Вам и на варненци, моята сърдечна благодарност за любезните родолюбиви благопожелания, по случай воскресение Христово — на всички воистину воскресение.

Царя.

Варненско Град. Общин. Управление.

ЗАПОВЕД

№ 64

Гр. Варна, 14 Април 1923 г.

Дне на основание предписанието на Господина Министра на Вътрешните работи от 11 того под. № 2664, като назначен за председател на Варненската Градско Общ. Тричл. Комисия, на место подалия оставката досегашен такъв Господин Ангелов, приех и встъпих в изпълнение на длъжността.

Тази станала промена да се съобщи на Началниците на Отделенията и на всички шефове при държавните учреждения за сведение.

Председател: Я. Андреев.

Из отчета на Варненския Старши Общински Лекар Д-р А. НЕДЯЛКОВ.

(Продължение от брой 62).

От друга страна и самите болни неохотно се съгласяват да постъпват в болницата, било поради недобра храна, било поради липса на отопление и добро гледане. До колко изолацията в самата болница е спазена се вижда от това, че две скарлатиозни деца сполучиха да избягат.

При това недоверие и нежелание на болните да отидат в болницата естетвено се налага изолирането им по домовете. Това последното в съвсем рядък случай може да бъде преведено идеално. Изолира се в подобни случаи, или цялото семейство, или само болното с някой от възрастните членеве, който би се нагърбил с гледането му. В втория случай се вземат възможните мерки да се отстрани контакт. Останалите членове след прекарване, на никубадиозния период се дезинфекцират и освобождават. При оздравяване на болния се извършва, според случая, формалинова дезинфекция, или опръскване с карболов разтвор resp. krezol krezotin на стаята му, а самия той с изолираното възрастно лице се откарва в дезинфекционната станция, гдето се окъпва, а дрехите му, както и другите вещи от жилището му се дезинфектират в Втюва.

При случай от T. Exanthematieus оставените под наблюдение лица се подлагат в началото на 17 и 21 ден на дезинфекция и дезинсекция. При заболявания от коремен тиф се дават наставления на приближените до болния по какъв начин да се предпазват, а спражненията и нуждника се дезинфектират ежедневно с варовито мляко. В всички случаи се вземат мерки да се изолира болния от останалите членове на семейството. Дезинфекциране на помещенията не всякога е възможно в пълна степен, но се прави всичко за да бъде по ефикасно.

При Variola Vera и Scarlatina дезинфекцията е най-трудна поради стойноста на Virus'a.

За отстраняване бацилтрегериите наложително е бактериологичното изследване на секретите и екстретите не само у болния, но и у другите членове на семейството Dyphteria, Cholera, Typhus, Aldamin, Menigitis, Cerebroso) за тая цел и въобще за една по ефикасна на научни основи борба с остри и хронични заразни болести (Напр. Tuberculozis), се диктува създаване на една градска бактериологична лаборатория на чело на един епидемиолог, комуто да се възложи въобще борбата с епидемичните заболевания.

Персонала на дезинфекционната станция работи с специални блузи и комбинезони и се предпазва чрез често къпане в станцията.

В бюджета сж предвидени 60,000 лева за борба с инфекциозни болести. През годината сж дезинфектирани и дезинсектирани 54,799 души, 70,639 вещи и 994 стаи.

18) Лечебната помощ на градското население се указва в четире градски амбулатории, а именно: една в V уч., която е I-ва градска), в IV уч., II-ра градска III а в трети уч. (Сес-Севмес) и четвъртата в зданието на общинската болница. Помещението на I-ва градска амбулатория е частно здание, но доста просторно удобна за целта. Втората градска амбулатория се помещава в зданието на общинската техническа работилница; помещението е тясно и неудобно, но главното неудобство е шума от машините в техническата работилница, който затруднява и прави невъзможно преглеждането на болните. Третата амбулатория се намира в VII уч. в едно частно и тясно здание. Тая амбулатория се посещава от работническия лекар само два пъти седмично, като през останалото време се завежда от амбулаторния фелдшер.

При общинската болница се откри IV градска амбулатория, която се предназначава главно за лекуване венерични болни, проститутки и преглеждане женската прислуга от заведенията.

При санитарното отделение има уредена превързна стая за указване първа хирургична помощ.

Инвентара на амбулаториите е оскъден и през изтеклата година не е попълнен и подновяван. В бюджета предвиден следния кредит за санитарни нужди:

§ 17 т. г. за поддържане общинската болница според правилника — 100,000 лв., т. 2. За общ. амбулатории 20,000 лв., т. 3. за химическа лаборатория 50,000 лв., т. 5. За доставка на медикаменти — 200,000 т. 5. За поддържане и поправка на дезинфекционната станция 10,000 лв., т. 7. За доставка на стерилизувано мляко на бедни кърмачета — 10,000 лв., т. 8 За борба с туберкулозата 50,000 лв.

§ 19 Изхвърлянето на смет с собствени 25 сметоносни кола 1200000 лв

§ 18 За прекратяване бететвия и епидемия 60,000 лв.

За заплати с прибавка на личния състав в санитарното отделение е предвидено 66,100 лв.

19). В града има седем концесионни аптеки, една държавна, една общинска за бедноболни, една железопътна за железничарския персонал и три дрогерии.

Общинската аптека е получила право на концесия, но по бюджетни причини, едва ли ще бъде развита в скоро време.

През изтеклата година в общинската аптека са експедирани 29756 номера за бедно болни и лекарства за 20805 лв., за сметка на Окръжната Постоянна комисия и работническия фонд. В града има едно Окръжно Сиропиталище за врагли сираци от войните, едно частно старопиталище на благотворителното Д-во „Надежда“ и едно сиропиталище на благотворителното Д-во „Милосърдие“.

21. Общинския хигиеничен Съвет е имал няколко заседания през годината и е засегнал въпроси досежно хигиената и борбата с инфекциозни болести (Чума, Холера, и Петнис-Тиф). В връзка с това са издадени и заповеди от Г-кмета. Направиха се постъпки пред Дирекцията на Народното Здраве относно карантиниране на пътниците от заразените страни, понеже наблюдението фактически не постига резултата.

22) Каква и в какъв размер е заболяваността на населението през изтеклата година, е трудно да се отговори с положителност. Показател не толкова за болеста на населението, колкото за дейността на общинските лекари и за популярността и достъпността на общинските лекари и за популярността и достъпността на общинската медицинска помощ, ни дават сведенията за прегледаните болни в четертях общински амбулатории.

През годината са прегледани в I градска амбулатория мъже 2546, жени 5076, всичко 7622, които са направили 61903 посещения, (в тия числа влизат и прегледаните по домовете болни от лекари на първата амбулатория). В втора градска амбулатория са прегледани 2799 мъже и 4309 жени, всичко 7108 с 1318 посещения; III-а градска амбулатория мъже 543, жени 596, всичко 1139 посещения; IV-а Градска амбулатория: мъже 281, жени 510, всичко 791 с 2038 посещения. Всичко е прегледано. 6549 мъже, 10522 жени, а всичко 16679, с 6150 посещения, или болести на процент 345 на хиляда души население; когато за 1920 година процента е бил 347, а за 1921 година 429%.

Ако анализуваме по подробно тия данни ще намерим, какво най-голям процент от всички заболявания се пада на общи болести, в които влизат: остри и хронични инфекциозни заболявания, тумори и конституционални болести, а именно 27·0 за мъжете, 31·4 за жените, или средно 29·8 от общо число на всички заболявания на първо място се отбелязва Influenza 1564 случая, или 93%, после Malaria acetchr 1327 случая, което съставя 8·0% от всички заболявания. Anaemia 1179 случая, или 6·9% Rhaematigimus art ac. 506 случая или 2·9%.

На второ място идат дихател. разстрои които у мъжете са 1157, у жените 1678, или всичко 2829, което съставлява от всички заболявания 18% мъже и 16% жени, или 17% всичко. От дихателните заболявания най голям брой дават остти и хронични Bronchitis — 2513 или 15·1%, след това Pneumonia (111) или 6% Pluritis (21) — 0·5%. Смъртност от дихателните разстрои е 23.3 на 10,000 души население (39·0 — през 1921 год.).—

На трето място идат храносмилателните разстрои: 943 или 14% мъже и 1702 жени, или 16·0%, всичко 2645, или пък 16·0% от всички заболявания. От храносмилателните заболявания, най-голем интерес представляват детските ентерити (до 2 год. възраст), които са наблюдавани у 327 момчета, 340 момичета, или всичко 667 деца. Ентеритите в момчетата съставляват 34·7%, у момичетата 19·5%, или всички 25·2% от всички храносмилателни разстрои. Смъртноста от храносмилателни заболявания е била 34.8‰ (хилядно) (през 1921 година — 29·2‰)

23) Числото на прегледаните болни с белодробна охтика в всички градски амбулатории е 41 мъже, 36 жени, или всичко 77 души, което съставя 6·4‰, 3·4%0 и 46‰ от всички прегледани амбулаторни болни. Туберкулозни заболявания на други теоргани са отбелязания 18 мъже, 22 жени, или всичко 40 человека. Общо туберкулозните поразии съставят 9·2, 5·5 и 6·9 от хилядa прегледани болни. От белодробна охтика през годината са умрели 138 души, което съставлява 26·9 на 10,000 души население. Същия процент за 1921 год. е бил 28·6‰. По части прегледаните туберкулозни се разпределят така:

I	уч.	—	3 случая
II	„	—	5 „
III	„	—	5 „
IV	„	—	34 „
V	„	—	22 „
VI	„	—	— —
VII	„	—	12 „

Очевидно е, тия сведения са непълни и далеч от действителноста. Туберкулозната гъстота е несравнено по голяма, но заболяванията минават или незабелязани под форма на анемик, бронхити и др. страдания, или въобще началните й леки заболявания по редко се обръщат за помощ към общинските лекари.

По професия туберкулозните заболявания се разпределят така: Чиновници 11 сл., работници 30 сл., обущари 1, зидари 1, свободни 4, инвалиди 1, домакини 22, деца 4 ученици 4, часовникар 1, градинар 1.

Относно причините за развоя на туберкулозните заболявания е излишно да се говори; те на всякъде почти са едни и същи. Заслужава само да се подчертае влошаване на жилищните условия след общоевропейската война и оскъдната и затруднена прехрана на по голямата част от населението предимно чиновничеството и работническата класа, вследствие преживяваната стопанско икономична и продоволствена криза. Мерките против туберкулозата са мерки предимно от социален характер за изкореняване основните причини на това обществено зло. Въвеждане на плювалниците в обществените заведения постоянно си пробива път, но ползуването от тях е още слабо развито. Затова се изисква поголяма духовна култура и противотуберкулозно възпитание на обществото. Подовете в повечето заведения и частни къщи са дъсчени, но в новите икономични постройки в окрайнините на града се срещат землен под. Не по малко нехигиенични са също и подземните полуетажи, които особено в Варна често се използват за живене. Някой особенни нехигиенични привички, ако изключим силното разпространение на алкохолизма, не се отбелязват.

Длъжни обаче да подчертаем вредното влияние на тютюневия прах върху работниците в тютюневите складове в града, всред които са констатирани доста туберкулозни заболявания. Лично от мене са наблюдавани два случая от остро тютюнево отравене от две млади девойки и трети един младеж; работници в тютюневите складове, вследствие аспирация на тютюневия прах в фабриките и складовете, за жалост, не са приложени.

В околноста на града подходни места за лекуване на белодробна охтика няма, освен може би селото Аврен. На няколко километра от града се намира държавния морски санаториум за хирургична туберкулоза.

24) Венеричните заболявания, както в всеки портов град, са доста разпространени, но точни данни за това не могат да се съберат. За да облекчим поне отчасти съдбата на венеричните болни и да контролираме до колкото е възможно проституцията, открихме специална Венерическа амбулатория в общинската болница. В тая амбулатория са лекувани амболаторно всички венерични заболявания, указвано е също медицинска помощ и при други общи и гинекологически заболявания. По данните на тая амбуратория са лекувани: Blenorrhagia 38 мъже 94 жени, всичко 132 болни, които са направили 899 лечебни посещения. Ulcus molle е имало 5 случая мъже и 4 жени, с 28 посещения. Syphilis I 5 сл. мъже и 6 жени всичко 11 случая с 62 посещения. Syphilis II. 6 случая мъже и 9 жени, всички 15, с 97 посещения и Syphilis III. 8 мъже и 15 жени всичко 23 случая, с 68 посещения.

Значи всичко са констатирани 49 случая от сифилис.

В I-а Градска амбулатория са констатирани Syphilis I — 2 жени с 1 посещения. Syphilis II — 1 мъж и 1 жена, всичко 4 случая.

В II-а Градска амбулатория са констатирани 2 случая Seus II случай и Sues III, всичко 3 случая, с едно посещение.

В III Градска амбулатория е констатирано 5 случая от Сифилис, от които 4 Seus, II и 1 Seus haereditiria, с 3 посещения.

Всичко през годината е лекувано 61 случая от сифилис, което отговаря на 3·6 от 1000 прегледани болни.

Издирването на Сифилистичните и въобще венерични заболявания става при амбулаторното преглеждане на болните предимно през изтеклата година чрез спе-

циалната венерична амбулатория. Лекуването на болните е предоставено на добрата воля на самите болни. Други ограничителни мерки спрямо болните не се предприемат.

Специални поемни условия.

За отдаване на закупувач чрез търг с тайна конкуренция Общинското право КРЪВНИНА, т. е. прихода от клане добитък през време от 1 Април 1923 г. до 31 Март 1926 г. включително.

Чл. 1. — Закупувачът ще събира правото „Кръвнина“ (чл. 88 п. 4 от закона за градските общини) по 20 стотинки (двадесет стотинки) за всеки килограм месо, предназначена за употребление за кого и да е било, следователно и за войска, болници и затвори, именно от месото на заклани волове, крави, телета, биволи, биволици, малачета, кочове, овни, овци, агнета,, ярчове, кози, дрета, свини и прасета, включително лойта и мазта им.

Закупувача ще събира едновременно и епизотична връхнина върху кръвнината, именно 10%, съгласно чл. 1 от правилника за фонда на епизоотиите(Държавен вестник брой 17 1899 год.)

За месо предназначено за износ вън от пределите на Варненското землище, т. е. за други общини или вън от България, плаща от кръвнина и епизоотична връхнина в същите размери.

Внасяните във Варна от други общини или друга държава меса, предварително се преглеждат от надлежния ветеринарен лекар и за тех също се плаща следуемата се сума за кръвнина и епизоотична връхнина. Тия меса трябва да се занасят направо в градската скотобойна, в която част и би пристигнала във Варна, без да се отбиват и стоварват гдето и да е другаде във Варна и землището ѝ. В противен случай тия меса по редовно съставен акт се конфискуват като контрабанда, а стопаните им, освен кръвнината, плащат и глоба в полза на общината до 250 лева за всеки случай. Конфискуваните меса остават в полза на общината. Събираните на наложените от кметството с постановление суми, става по реда, по който се събират даждията.

Свинското месо винаги се внася от вън във Варненската Скотобойна цело, неразсечено на късове, с неотрезани бутове и неразрезано под мишниците и слабините; в противен случай, такова месо се счита заразено и се унищожава без да се плаща пищо на стопанина.

Чл. 2. — Освобождават се от правото кръвнина:

1) Унищоженото, като негодно за консумация (употребление) месо;

2) Кожата, главата, дробовете и краката на добитъка, когато те би били одрани и отделени от трупа;

3) Кормината (търбухът), червата, дробовете и лойта, останали по самите тези части.

Месата от прасета, не по тежки от 5 кгр. (пет килограма) и тия свини, които се отглеждат от семейства за свое домашно употребление по една свина.

5) Агнетата и овните, колени по религиозни обичаи за жертвоприношение курбан).

6) Солената слънина и разните консерви от месозлуканки, наденици, салами варени, печена и пушена слънина, шунки, жамбони и др. такива. —

Чл. 3. — Всеки добитък ще се претегли след заклването и очистването му, т. е. като се отделят от него, кожата, главата, кормината, червата, дробовете и краката. От теглото ще се спада 2% за фира. —

Чл. 4. — За свое собствено употребление всеки може да си заколи, не в общинската скотобойна прасе за Коледа и агне за Георгиов-ден, без да плаща такса за кръвнина и епизоотическа връхнина.

В извънредни случай може да се допустне заклването на добитък не в общинската скотобойна, но винаги по писменно позволително от кметството, основано на писменното разрешение от надлежния лекар, дадено съгласно п. а на чл. 303 от правилника зап. приложение закона за градските общини.

Чл. 5. Когато закупувача узнае, че е бил заклан добитък не съобразно с горе установения ред, съставя акт на нарушителя в присъствие на общински, или полицейски орган и по този акт, редовно подписан, закупувача събира в троен размер кръвнината и епизоотичната връхнина.

Чл. 6. Закупувача е длъжен да се съобразява с всички санитарни и полицейски закони (чл. 303 п. б. от цитирания правилник).

Чл. 7. Правото връхнина и епизоотична връхнина се заплащат от онзи чийто е добитъка и то тутакси, след като се заколи или внесе в Варна заклан добитък. При това винаги срещу квитанций, които закупувача издава от кочан, пронизан; преброен, и подпечатан от Общинското управление (чл. 303 п. в от цитирания правилник).

Тия кочани закупувача е длъжен да пази и предава на общинското управление.

Забележка: квитанций е длъжен да си набави закупувача на свои средства.

Чл. 8 Закупувача ще плаща на общината закупната цена на Кръвнината, включително и епизоотичната връхнина, предплатена за всеки три месеца, като за последните 9 месеца издава записи на заповеди, подписани от двама солидни гаранти, удобрени от общинското управление.

Никакви компенсаций (прихващания) закупувача неможе да прави, нито от следващото се от кръвнината, нито от онова за епизоотичната връхнина.

Чл. 9. Общите поемни условия, закона за бюджета, от четноста и предприятията, както респективните наредби на правилника за приложение закон за градските общини, правят неразделна част от тези специални поемни условия.

Чл. 10. Ако правото кръвнина се унищожи или закупният срок се увеличи или се намали с закон, договорът се унищожава по право и без съд, без да има право закупувачът да дири вреди и загуби.

Закупвачът нема право да иска намаление на закупната цена, по каквито и да са причини (стачка, на касапите, болест по добитъка и др.) и да би било намалено или спремо клането на добитъка, както и общината не може да иска увеличение на закупната цена, колкото и да б се увеличило клането на добитъка във Варна,

Ако правото кръвнина се увеличи или намали с закон или с решение на Общинския съвет, съразмерно се увеличава и намалява закупната цена, съобразно с увеличението и остатъка от договорния срок.

Член 11. Предложенията на търга и утвърдената закупна цена е само за кръвнина, върх тая сума закупувачът е длъжен да внася и 10% (десет на сто) епизоотична връхнина.

Чл. 12. До деня на сключването на договора предприятието се експлоатира за сметка на общината.

Чл. 13. Ако стане нужда да се приложат спремо закупувача разпорежданията на чл. чл. 4, 10 и 15 от общите поемни условия. Кметът внася въпроса за разглеждане в Общинския съвет, който се произнася в смисъл разпорежданията на тия поемни условия и решението на последния е окончателно, без право на съдебна намеса.

Тричленна комисия:

Председател: **Г. Ангелов.**

Членове: **Я. Андреев.** **Ив. Жеков.**

Из дейността.

На електрическото отделение и централа за времето от 25 Март до 10 април 1923 г.

Постъпили са 20 заявления за нови и 10 за допълнителни инсталации от Варненските граждани, и в зависимост от мястото и мощноста на съответните трансформатори на едни се уважиха, а на други не.

Намалени са свещите на 5 клиента по собствено желание.

Постъпили са девет заявления за изпитване на нови електромери, които след като се указа, че функционират правилно, се поставиха на без електромерни инсталации.

Прехвърлени са пет партиди от едно име на друго по разни причини.

По желанието на двама клиенти, закриха им се партидите.

Постъпили са други шест заявления за проверка на стари електомери, понеже собственниците се съмняват в показанията им.

Окачени са 16 нови и допълнителни инсталации.

Работи се усилено по обзавеждане новите партидни книги и събиране недобори.

Консумира се 29090 киловат часа електрическа енергия за добиването на която са изразходвани 17,475 литри газйол.

Ветеринарното отделение за време от 26 Март до 8 Април 1923 г.

През изтеклата седмица в градската скотобойна е изклан следния добитък: 217 глави едър добитък, дали 28147 кл. месо, 4409 глави дребен добитък, дали 21628 кл. месо или всичко изклано едър и дребен добитък 4626 глави, които са дали 49775 кл. месо. Унищожен е следния добитък: 2 вола от 240

кл. от туберкулоза и 8 агнета от 30 кл. от силна мършавост.

Проверено е 8397 литри мляко. Съставени съ 4 акта за продажба на увлажнено мляко. Бракувано и предадено в градското сиропиталище 16 литра увлажнено мляко, а 6 литра се бракува и унищожи на самото място.

Съставен е 1 акт за продажба на разнос черва в града. Унищожени съ 14 връзки агнешки черва.

Направени съ 25 ревизии на работилниците за преработване на месни консерви и 26 такива на общинските хали и месопродавниците в ситето.

Проверени съ всички продукти от животински произход, внесени в града и извесените такива на градския пазар. Проверена е донесената риба на рибното тържище.

Издадени съ свидетелства за износ в вътрешността на Царството за следните животински произведения: 200 броя сухи овчи кожи, 188 броя сухо-солени биволски кожи и 25 кл. байсер пастарма. Издадени съ свидетелства за вън от пределите на Царството: 78 кл. кашкавал и 50 броя сухи овчи черва, за Цариград и Хамбург.

Издадени съ 8 свидетелства за стопанисване на едър добитък.

Констатирани съ 5 бесни кучета. Отровени съ 57 улични кучета. Изпратени на антирабично лекуване 8 човека, ухапани от бясно куче. Лекуване заболелия общин добитък.

Варненско Градско Общ. Управление

ОБЯВЛЕНИЕ

№ 11004

гр. Варна, 11 март 1923 год.

В допълнение обявление № 8808 от 7 того, публикувано в Държавния вестник брой 288 от 24 того, обявява се на интересующите, че на 25 април т. г. в помещението на Варненското Окръжно Финансово Управление ще се произведат търгове с тайна конкуренция за отдаване на предприемачи за три години — от 1 април 1923 год. до 31 март 1926 година следните общински предприятия.

До 10 часа — таксите от такси, домино, билярд, кеглбанд и Шахмат с приблизителна годишна стойност 6,000 лева.

До 11 часа — Удрянето печат върху картите за игра, приблизителна годишна стойност 25,000 лева.

До 16 часа — Налога за право копане или изваждане, камък, речен (пороен), чакъл, пясък, чимове лед и други — такива, от варненците. С приблизителна стойност 27,000 лева.

До 17 часа — Сбора от Общинския налог: коли, файтони, талиги, брички, автомобили и пр. Приблизителни годишна стойност 20,000 лева.

Залог се изисква по 10% в банково удостоверение върху приблизителната стойност за трите години за всеко предприятие отделни документи съгласно закона за бюджета, отчетноста и предприятията. Търгните книжа съ на разположение всяко присъствено време в общината, а в деня на търга при търгната комисия.

ОТ КМЕТСТВОТО.

Варненско Градско Общ. Управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 10940

гр. Варна, 29 март 1923 год.

В допълнение обявление № 6935 от 19 февруарий т. г., публикувано в Държавен Вестник брой 288 от 24 того, обявява се на интересующите, че на 25 април т. г., от 9 до 10 часа в помещението на Варненското Окр. Финансово Управление ще се произведе търг с явна конкуренция отдаването под наем за време от сключване договора до 31 март 1925 год. място в общ. градина в IV уч. между улица „Бенковска“ и „Ботева“ за бюфет.

Приблизителен годишен наем 2,0000 лева.

Залог се изисква 10%.

От конкурентите се изискват документи по закона за бюджета, отчетноста и предприятията.

Търгните книжа са на разположение всено присъствено време в общината, а в деня на търга при търгната комисия.

ОТ КМЕТСТВОТО.

Седмичния пазар.

Цените на продуктите и предметите от последния пазар съ следните:

1	кгр.	бял хляб	7·50 лв.
1	„	тип хлеб	6·— „
1	„	брашно 2 нули	10·— „
1	„	„ тип	8—9 „
1	„	царевица	5·50—6 „
1	„	трици елри	2·30—2·80 „
1	„	ситни	2·50—2·80 „
1	„	говежда месо	26—30 „
1	„	телешко „	28—35 „
1	„	Агнешко „	34—40 „
1	„	Овнешко „	32—36 „
1	„	Свинско „	30—35 „
1	„	прясно мляко	14·— „
1	„	сирене обикнов.	30—40 „
1	„	кашкавал полски	52—60 „
1	„	„ балкански	80—100 „
1	яйце		1·50—1·80 „
1	кгр.	ориз пловдивски	24—25 „
1	„	боб (фасол)	7—10 „
1	„	леща	7—10 „
1	„	картофи	2—5 „
1	„	сол	4·50 „
1	„	каменна сол	4·— „
1	„	Сухи круши	16—18 „
1	„	орехи	13—15 „
1	„	кафе	100·— „
1	„	захар кристал	40·— „
1	„	„ ситна	35·— „
1	„	дървено масло	65—70 „
1	„	сапун за пране	36—40 „
1	„	свинска мас	60—70 „

ХРОНИКА

Трудовото бюро при Варненското Градско Общ. Управление с обявление № 408 от 12 Април т. г., съобщава на временната Трудова повинност за 1922 1923 год. — свикани с обява № 196 от 15 Март т. год., че по причина на г. г. Варненските граждани подлежащи на лошото време и предстоящите избори, отлага явяването им до второ нареждане, като с отделна обява на ново ще се определят датите на свикването им. — Поменатото обявление № 196 се анулира.

От Бюрото.

Печатница Д. Тодоров — Варна.

Санитарно отделение.

Бюлетин за движението на заразителните болести в града.

от 1 април до 10 април 1923 год.

БОЛЕСТИ	Имаше	Заболели	Оздравели	Умрели	Остават	Всичко от нач. на епидемията: заб.	Всичко от нач. на епидемията: умр.	Начало от епидемията от
Scarlatina	12	—	—	—	12	66	4	15. V. 922 г.
Diphtheritis	1	—	—	—	—	20	2	24. IX. 922 г.
Morbilli	—	—	—	—	—	50	—	25. XII. 922 г.
Typhus abdominalis	3	—	—	—	3	78	11	8. VII. 922 г.
Tussis convilsiva	—	—	—	—	—	—	—	—
Dysenteria	—	—	—	—	—	9	4	10. VII. 922 г.
Variola vera	—	—	—	—	—	4	2	17. XII. 922 г.
Typhus exanthematicus	—	—	—	—	—	1	1	1. III. 923 г.
Typhus recurrens	—	—	—	—	—	—	—	—
Paratyphus	1	—	—	—	1	2	—	3. II. 923 г.
Vardcella	—	—	—	—	—	—	—	—